



SAMODZIELNOŚĆ

MIESIĘCZNIK INFORMACYJNO - OGŁOSZENIOWY GMINY KŁAJ

ISSN - 1426 - 4617

NR 72/99 listopad

* TAM GDZIE LEŻĄ WSZYSCY SWOI * JAK ZARABIA SOŁTYS * INWESTYCJE NA TERENIE GMINY KŁAJ *
 * POMNIK NIEPODLEGŁOŚCI W TARGOWISKU * SKARBY JESIEŃ * ŚWIĘTO PSZCZELARZA *
 * AKCJA PRZECIWKO AGRESJI I PRZEMOCY WŚRÓD NIELETNICH * LUDZIE GODNI UZNANIA W GMINIE KŁAJ *

TAM, GDZIE LEŻĄ WSZYSCY SWOI

"...Wszystko ci mówi tam o innym świecie
 Na grobach stoją niepojęte słowa
 Brat śpi przy bracie, może wróg przy wrogu
 W głąb byś wygrzebał całe pokolenia."

[Julian z Poradowa, ps. E. Bośniackiej.]

Cmentarze jako zjawisko historyczne przechodziły w Polsce zmienne koleje losu. Odzwierciedlał się w nich stosunek poszczególnych społeczeństw do przemijania i śmierci. Akcja likwidacji cmentarzy przykościelnych i przenoszenia ich poza obszar kościoła, miasta lub wsi, zbiegła się w czasie z upadkiem państwa polskiego. Nowe nekropolie budowane na rozległych terenach, ze szpalerami drzew, uwolnione od ciasnoty cmentarzy przykościelnych, pozwalały na wystawianie indywidualnych nagrobków. W ten oto sposób pojawiły się w naszym polskim krajobrazie dzieła tak skromne, godne - a zarazem tak piękne, jak wiejskie cmentarze. W naszej gminie mamy cztery cmentarze: w Kłaju, Łęzkowicach, Brzeziu i Szarowie - (aczkolwiek szarowski jest najmłodszym miejscem pochówku), na wszystkich - w chwilach modlitwy i zadumy nad minionymi ludźmi i czasami, ulec można harmonii kompozycji tak prostej, że zrozumiałej dla każdego i tak monumentalnej jednocześnie, że nadającej miejscu znaczenie symboliczne.

Wszystkie nasze parafialne cmentarze niewiele odbiegają od tradycyjnego polskiego, wiejskiego miejsca pochówku. Wiejski cmentarz widoczny był już z daleka grupą starych drzew i umieszczeniem niezwykłym: na wzniesieniu, na zamknięciu doliny lub wprost za kościołem i jego koroną drzew. Droga - nawet daleka - wyznaczana była aleją, rzędem choćby owocowych drzew. Z reguły od drogi wiejskiej do bramy cmentarnej pozostawiano jeszcze plac lub kilkumetrowe dojskie, by zmieścić orszak pogrzebowy. Teren cmentarza zawsze ogradzano, a bramę zdobiono. Zresztą sama brama pełni symboliczną rolę, gdyż jest furtką do świata zmarłych i samo przekroczenie jej przypomina nam, że znajdujemy się w świętym miejscu, gdzie należy zachować nabożną ciszę. Główna aleja była z zasady poświęcana dla pierwszych i godniejszych osób; od niej wyznaczano sieć bocznych ścieżek i drózek, czasem szachownicowo, czasem w labiryntowym układzie, gdzie rzędami czy grupami sypano przyzmy nagrobne, na nich krzyże drewniane, później żeliwne, dziś stalowe lub betonowo-lastry-

kowe płyty. Często też dwa drzewa ramowały wejście na cmentarz lub tworzyły tło dla głównego krzyża.

Dzisiaj piękno tych miejsc zagrożone jest tandetą plastikowych kwiatów, czy betonu. Wobec coraz częstszych zniszczeń nową architekturą, w obliczu "sztuczniego piękna", wymyślnych nagrobków, na skutek zapomnienia o roli drzew, krzewów i kwiatów, powstają hałaśliwe, otwarte "osiedla umarłych", gdzie niemożliwe jest nabożne skupienie, a wszędobylski hałas źle kojarzy się z namysłem nad sensem życia i przemijania. A przecież nasze wiejskie cmentarze są jedynymi miejscami, gdzie tak naprawdę wszyscy kiedyś się spotkamy i bynajmniej nie chodzi tu o spotkanie w świecie żywych.

Wiersz Maryli Wolskiej w pełni oddaje nasz stosunek do przemijania, śmierci i miejsc pochówku. Warto by wsłuchać się w jego strofy nie tylko w dzień Wszystkich Świętych czy Zaduszki.

"Co roku, między groby nieciekawe, bo obce,
 Dróżką tą samą, w Zaduszki
 Szłam z Tatkiem i Mamą,
 Za nami obie staruszki.

.....
 Co roku w Zaduszki,
 Idę tą samą drogą,
 Lecz nie ma już z mną nikogo
 Na szlaku stromej dróżki.
 Nim kiedyś także tu spocznę,
 Zapalam światła corocznie
 Sama...
 Śpią wszyscy.... Ojciec i Mama
 Śpią obie dobre staruszki
 I Tyś tu spoczął - i Ty!....."

Dzisiejsze cmentarze są bardziej potrzebne żywym niż zmarłym, gdyż tak naprawdę uczą nie o śmierci, lecz o życiu. To jedyne miejsca na ziemi, gdzie słowa wypisane o ludziach są tylko dobre. Tutaj bowiem obowiązuje prawo "dę mortuis nil nisi bene"-o zmarłych mów zawsze dobrze. Prawo to trzeba zachować.

Wojciech Smoter, Andrzej Palich

Z prac Zarządu Gminy

W minionym czasie Zarząd zajmował się następującymi sprawami:

◆ Podjęto uchwałę w/s przekazania kwoty 1000 zł z działu rolnictwa na zrefundowanie zakupu lekarstw dla pszczół przez Związek Pszczelarzy.

◆ Podjęto przygotowanie do podpisania porozumienia z wykonawcą odnośnie podjęcia w bieżącym roku prac takich jak utwardzenie drogi przy szkole w Kłaju, a w roku przyszłym - położenie dywanika asfaltowego.

◆ Podjęto działanie odnośnie uregulowania spraw związanych z pawilonem 2 i 3 w Kłaju.

◆ Podjęto przygotowanie w sprawie zmiany załącznika do Uchwały Rady Gminy z dnia 20 listopada 1997 roku, w sprawie gminnego „Programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych”.

◆ Rozpoznano możliwość współfinansowania wypłat stypendium dla około 20 dzieci z terenu gminy, które osiągają bardzo dobre i dobre wyniki w nauce.

◆ Wystąpiono z pismem do telekomunikacji o założenie telefonu w WDK w Łysokaniach.

◆ Podjęto decyzję o przeznaczeniu 600 zł z Rady Kultury na nagrody „W turnieju pięknego czytania” organizowanego przez SP w Grodkowicach.

◆ Przeznaczono 600 zł dla UKS „ALFA” jako dofinansowanie organizowanej imprezy sportowej w dniu 11 listopada.

◆ Przygotowano projekt uchwały na sesję Rady Gminy o przyjęciu zadań z zakresu budownictwa.

◆ Podjęto działania związane z przygotowaniem do sprzedaży działki nr 1195/22 Agencji Skarbu Państwa.

◆ Zajmowanie się sprawami bieżącymi.

Wojciech Smoter

JAK ZARABIA SOŁTYS

Ustawa o samorządzie terytorialnym mówi, że sołectwo jest pomocniczą jednostką gminy.

Jednakże z punktu widzenia roli ekonomiczno - społecznej jaką sołectwo odgrywa w życiu gminy, należy powiedzieć, że SOŁECTWO JEST PODSTAWOWĄ JEDNOSTKĄ EKONOMICZNO - SPOŁECZNĄ GMINY. Bez sołectwa nie ma gminy. Sołectwa tworzą gminę. W sołectwach, na ich terenach i przy pomocy ich mieszkańców, gminy realizują swoje gospodarczo-społeczne zadania własne oraz tzw. zadania zlecone z zakresu administracji rządowej. Zaś gospodarzem sołectwa, z mocy przepisów ustawy samorządowej, jest sołtys, określany przez nią jako organ wykonawczy sołectwa. Na nim spoczywa w pierwszej kolejności odpowiedzialność za stan sołectwa.

Sołtys jako gospodarz sołectwa, powinien widzieć całość gospodarki sołectwiej. On jest tym „pierwszym” w sołectwie, kto utrzymuje odpowiednie kontakty z gminą i równocześnie z mieszkańcami. Bezpośrednią władzą są dla sołtysa mieszkańcy wsi, zorganizowani w samorząd mieszkańców.

Prawo stanowi, że sołtys korzysta z ochrony prawnej przewidzianej dla funkcjonariuszy publicznych.

W skrócie - zadania, którym musi podołać sołtys, to:

1. Godnie reprezentować sołectwo.
2. Strzec powagi stanowiska funkcjonariusza publicznego.
3. Chronić autorytet zebrania wiejskiego, jako najwyższej samorządowej władzy sołectwiej.
4. Systematycznie działać z radą sołectką.
5. Efektywnie stosować metody czynów społecznych w gospodarce sołectwa.
6. Rzetelnie gospodarować mieniem gminnym i komunalnym.
7. Stosować jawną i pod kontrolą gospodarkę finansową sołectwa.
8. Utrzymywać stałą więź z organami gminy.

Pojawiają się wśród mieszkańców naszej gminy plotki dotyczące wynagrodzenia sołtysów. Pragniemy tą drogą oficjalnie zaprzeczyć nieodpowiedzialnym opiniom. Na mityczne wynagrodzenie sołtysów w naszej gminie składają się dwa czynniki po pierwsze - prowizja od pobranych podatków oraz dieta za uczestnictwo w posiedzeniach sesji Rady Gminy. Po pierwsze - należy jasno określić, co to jest prowizja. Otóż są to pieniądze, które pobiera inkasent podatku, czyli sołtys, a więc jest to wynagrodzenie za ściśle określoną pracę. Każdy sołtys, w zależności od wielkości sołectwa, poświęca na zbieranie podatków swój czas, odpowiada materialnie za zebrane pieniądze, sporządza zestawienia, rozlicza się ściśle określonym terminie. Niektórzy sołtysi na czas pobierania podatku wykorzystują swój urlop wypoczynkowy z zakładu pracy. Drugim składnikiem mitycznych zarobków sołtysa jest dieta za uczestnictwo w posiedzeniach sesji Rady Gminy. Pieniądze te rekompensują nam koszty „urzędu sołtysa”, a więc opłaty telefoniczne, przejazdy służbowe, itp.

Sołtys jest z jednej strony pośrednikiem pomiędzy mieszkańcami a Urzędem Gminy, z drugiej strony - przedłużeniem pracy urzędu. Nasze domy to niejednokrotnie działające do późnych godzin „lokale urzędowe”.

Sumując - należy jasno powiedzieć, że praca sołtysa to dziesiątki godzin, za które nikt z nas nie pobiera zapłaty.

NIE NARZEKAMY !!!

Decydując się na funkcję sołtysa zaakceptowaliśmy tak specyficzny charakter pracy. Domagamy się jednak - jeśli już nie poszanowania naszej pracy, to zaprzestania szkalowania nas i tworzenia fałszywego obrazu pracy sołtysa; mity o jego zarobkach, gdyż tworzy to niezdrową atmosferę wśród niektórych mieszkańców i w znacznym stopniu utrudnia nam pracę. A przecież każdy ma możliwość by zostać sołtysem.

Z poważaniem
Sołtys Gminy Kłaj.

W bieżącym roku kalendarzowym na terenie Gminy Kłaj zrealizowano następujące zadania inwestycyjne:

1. Wykonano kolejne odcinki kanalizacji sanitarnej w miejscowościach Szarów, Łysokanie i Kłaj.

W miejscowościach Szarów i Łysokanie wykonano łącznie 2034 mb sieci kanalizacyjnej, w tym - 576 mb przyłączy domowych. W wyniku realizacji w/w zadania inwestycyjnego podłączonych zostało do sieci łącznie 28 budynków. W Szarowie podłączono 10 gospodarstw, oraz Szkołę Podstawową, WDK i piekarnię. W Łysokanie podłączonych zostało 15 gospodarstw.

Wykonawcą całości zadania było Przedsiębiorstwo Budowlano - Montażowe "OLEKOL" z Proszowic.

W miejscowości Kłaj wykonano łącznie 2267 mb. sieci kanalizacyjnej, w tym 891 mb przyłączy domowych. W wyniku realizacji w/w zadania podłączone zostało do sieci 33 gospodarstwa oraz Szkoła Podstawowa.

Wykonawcą całości zadania było Przedsiębiorstwo Usługowe Sprzętowo - Handlowe "PRO - AQUA" ze Staszowa.

Całość inwestycji w tych miejscowościach jest finansowana w oparciu o: budżet własny gminy, dotację i pożyczki z instytucji zewnętrznych (Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska), oraz wkład mieszkańców w wysokości 10% kosztów wartości całej inwestycji.

Dla potrzeb mieszkańców, którzy w wyniku zrealizowania przedmiotowej inwestycji zostali podłączeni do sieci kanalizacyjnej, Bank Spółdzielczy w Wieliczce oddział w Kłaju, na wniosek Urzędu Gminy uruchomił w najbliższym okresie linię kredytową z dopłatami do odsetek z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Krakowie. Zasady, wg których będą udzielane kredyty, zostały określone przez WFOŚ, a są one następujące:

- Okres kredytowania max. - 24 m - ce
 - Wysokość kredytu max. - 2 500 zł
 - Oprocentowanie max. - 1,1
- redyskonta weksli

Dopłaty z WFOŚ do odsetek będą wynosiły 50% wysokości stopy procentowej. O możliwości korzystania z w/w kredytu mieszkańcy zostaną powiadomieni przez Urząd Gminy.

2. Wykonano modernizację kotłowni z węglowej na gazową w Szkole Podstawowej w Stanisławicach.

Jest to kolejna nowoczesna kotłownia gazowa na terenie naszej Gminy. Inwestycja ta jest jednocześnie zamknięciem całego programu, w wyniku którego dokonano wymiany przestarzałych, kosztownych w eksploatacji kotłowni węglowych na nowoczesne kotły gazowe w całej sieci szkół, przedszkoli oraz budynkach użyteczności publicznej (tj. Ośrodki Zdrowia w Kłaju i Brzeziu oraz budynki administracyjne UG). Zrealizowanie tego dużego przedsięwzięcia inwestycyjnego w znacznym stopniu wpłynie na poprawę warunków środowiska naturalnego oraz przyniesie korzyści finansowe.

3. W ramach renowacji nawierzchni drogowych położono łącznie ok. 4462 m² dywaniku asfaltowego w miejscowościach Kłaj i Łysokanie.

Wykonawcami były firmy: "Rejon Robót Drogowych Wieliczka", oraz "Przedsiębiorstwo Drogowo - Mostowe TRANSMAD" z Krakowa.

4. Wykonane zostały podkłady geodezyjne terenu ogródków działkowych w miejscowości Łysokanie.

Wykonawcą zadania była firma F.H.U "TOMAPEX" S.C. z Krakowa.

Jest to jedno z ważniejszych przedsięwzięć istotnych dla potrzeb stworzenia pełnej infrastruktury na terenach będących poprzednio w jurysdykcji Związku Ogródków Działkowych, a przejętych ostatnio przez Gminę Kłaj. Teren ten obejmuje ok. 45 ha powierzchni.

5. W fazie realizacji znajduje się wykonanie odwiertu studni głębinowej w miejscowości Szarów dla ujęcia wody pitnej dla potrzeb Gminy Kłaj.

Wykonawcą zadania jest krakowska firma "HYDRO - GEOWIERT".

Przedsięwzięcie to ma zapewnić poprawienie jakości wody pitnej oraz ciągłość jej dostarczania do odbiorców indywidualnych przez sieć wodociągów komunalnych.

6. W ramach utrzymania bieżącego wykonano renowację pokryć dachowych na budynku Ośrodka Zdrowia w Kłaju, budynku USC, oraz budynku WDK w Dąbrowie.

7. Zarząd Gminy Kłaj przyjął koncepcję realizacji sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Stanisławicach.

Na podstawie tej decyzji został ogłoszony przetarg dwustopniowy na wykonanie projektu budowlanego sali gimnastycznej przy budynku Szkoły Podstawowej w Stanisławicach.

8. Podjęto dalsze działania w celu sfinalizowania inwestycji budowy sali gimnastycznej w Szarowie.

W tym celu został ogłoszony przetarg na dostawę i montaż konstrukcji stalowej sali gimnastycznej w Szarowie.

Obydwie inwestycje tj.: budowa sali gimnastycznej w Stanisławicach i w Szarowie przyczynią się niewątpliwie w przyszłości do poprawy warunków wychowania fizycznego w szkołach, oraz do podniesienia ich standardu, co ma szczególne znaczenie dla wprowadzanej reformy oświatowej.

9. W opracowaniu znajduje się dokumentacja techniczna kanalizacji sanitarnej dla miejscowości Targowisko, Łęzkowice, Szarów, Dąbrowa, i Brzezie.

10. Znajduje się w toku postępowanie mające na celu wydanie pozwolenia na budowę dla inwestycji pod nazwą:

"Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowościach Szarów i Łysokanie etap II" oraz dla inwestycji pod nazwą: "Modernizacja sieci wodociągowej w miejscowości Szarów".

11. W toku znajduje się procedura przetargowa mająca na celu wyłonienie wykonawcy, który będzie odpowiedzialny za zimowe utrzymanie dróg na terenie gminy w sezonie 1999/2000.

Leszek Makowiecki

Pomnik Niepodległości w Targowisku

/refleksja byłego mieszkańca gminy Targowisko, wygnańca z Ziemi Konińskiej/

Staję w duchu przed Pomnikiem Niepodległości w Targowisku.

- Dlaczego tu tak cicho ?
 - Gdzie jesteście woje potęgi Jagiellońskiej Polski ?
 - Gdzie są Ci, co długo i uporczywie walczyli o wolność ojczystej Ziemi z zaborcami przez 123 lata ?
 - Gdzie są Ci, co przeciwstawili się okrutnej brutalnej przemocy i nowożytnemu barbarzyństwu w imię wolności narodu ?
 - Gdzie są wreszcie Ci, którzy nie zgodzili się na zniewolenie moralne i służalstwo Narodu pod presją wszechwładnego totalitaryzmu ?
 - Długie są listy nazwisk mieszkańców Targowiska i okolic wypełniające karty kronik. Rozsiane po Ojczystej Ziemi ich mogiły. Nieme świadectwa ich bohaterstwa.
 - Milczą ? Ależ nie ! Oni wołają najdonioślejszym głosem do potomnych za pomocą tego pomnika - symbolu niepodległości. A symbol ten woła milczeniem głośniejszym niż krzyk: "Byłem nagi, okaleczony, niezdolny do życia, a oto jestem świadkiem czasów, trwałym "memento" dla Was, spadkobiercy narodowej tradycji" !
- Jak niezniszczalna klamra spina dni chwały z tragicznymi dziejami Narodu. W imieniu Synów tej Ziemi, którzy zapłacili najwyższą cenę za umiłowanie wolności Ojczyzny, wzywam Was do wielkiego APELU:
- Nie zapominajcie o cenie wolności, przywróćcie właściwy blask lekceważonego dziś pojęcia patriotyzmu.
 - Uczcie się z wydarzeń przeszłości tworzyć rozumną przyszłość dla swego środowiska, dla kraju.
 - Nie zrywajcie więzów z tradycją narodową, jej kulturą i wartościami ogólnoludzkimi
 - Zachowajcie wiarę przodków jako fundamentu życia społecznego, rodzinnego i narodowego
 - Nie dajcie się wprowadzić na manowce podstępny blichtrzem nowoczesnej cywilizacji technicznej, wyrachowanej i pozbawionej humanistycznych wartości chrześcijańskich.
 - Nie wahajcie się wybrać prawdę w każdej dziedzinie życia osobistego i społecznego, choćby była trudna i wymagająca wielu wyrzeczeń.
 - Brońcie się przed zalewem fałszu i zakłamania, przed zakażeniami na Waszą wolność ze strony uzależnień i błyskotliwego stylu nowoczesnego pustego życia.
 - Brońcie tych wartości w imię których ponieśliśmy największą ofiarę - ofiarę życia.
 - Uczcie się z naszych poświęceń trudnej, rozumnej, codziennej miłości Ojczyzny opartej na prawdzie, sprawiedliwości i solidarności międzyludzkiej. Zasady te bowiem noszą na sobie niezniszczalną pieczęć „Ewangelicznej Prawdy”.

Z pokorą chyląc czoło, wsłuchuję się w milczącą mowę ofiar, którym poświęcono Pomnik Niepodległości, ulegając jednocześnie wrażeniu, że Ich Apel pachnie jak piastowski razowy chleb na stole pokrytym zgrzebnym lnianym płótnem, a przeznaczony dla biesiadników ochrzczonych w Imię Chrystusa.

ZAPROSZENIE

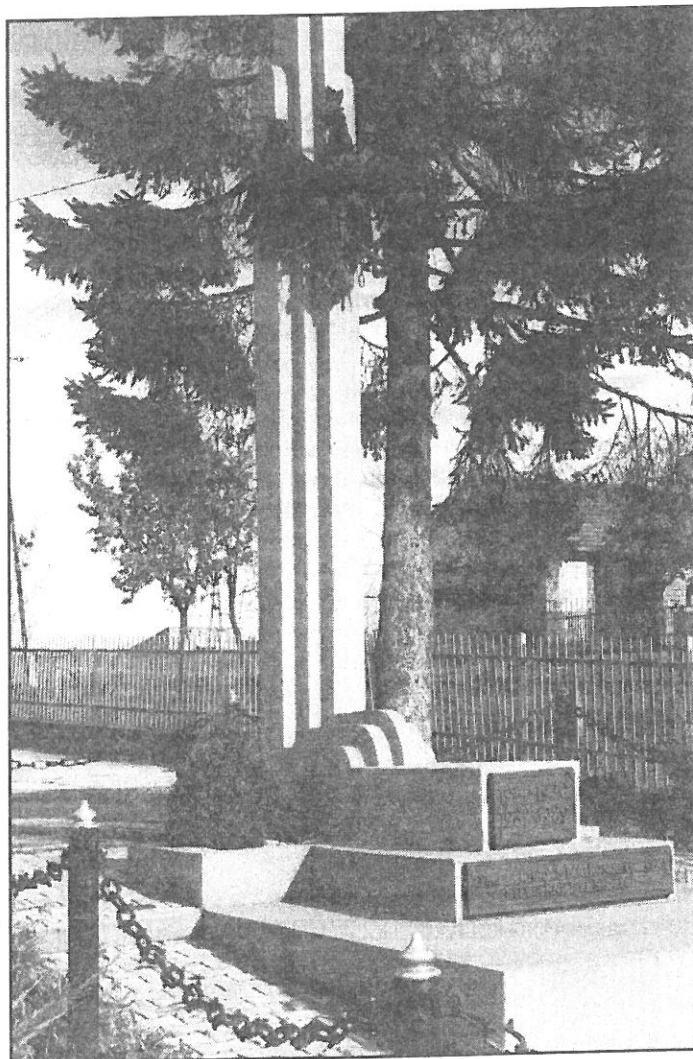
Wójt Gminy,
Dyrekcja Szkoły Podstawowej
wraz z Radą Sołecką wsi Targowisko
bardzo serdecznie zapraszają wszystkich
mieszkańców na uroczystość
z okazji

"81 Rocznicy Odzyskania Niepodległości przez Polskę".

Uroczystość odbędzie się
11 listopada br. w Targowisku.

Program uroczystości:

- 10.⁰⁰ - Msza Św. w Kaplicy Parafialnej w Targowisku
- 11.15 - Złożenie kwiatów pod Pomnikiem "Niepodległości"
- Apel Poległych
- Część artystyczna w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej w Targowisku w WDK.



"SKARBY JESIENI"

Dnia 28 października 1999 roku w sali widowiskowej Urzędu Gminy w Kłaju odbył się konkurs plastyczno - recytatorski dla dzieci z Przedszkoli Samorządowych Gminy Kłaj pn. "Skarby Jesieni".

Organizatorem konkursu był Referat Edukacji, Kultury, Kultury Fizycznej i Zdrowia.

W konkursie wzięły udział następujące przedszkola : Kłaj, Dąbrowa, Szarów.



Konkurs przebiegał w dwóch etapach tj.

I - Etap - konkurs plastyczny

II - Etap konkurs recytatorski

Na konkurs plastyczny wpłynęło 31 prac. Jury po obejrzeniu wszystkich prac, kierując się kryteriami zawartymi w regulaminie konkursu, postanowiło wyróżnić wszystkie prace jakie wpłynęły na konkurs. Nagrody otrzymali :

- Przedszkole Samorządowe w Kłaju

Mateusz Zabdyr, Maciuś Łysek, Karol Kruk, Madzia Nowak, Albert Rybka, Agusia Tekiel, Michał Maliszczak, Joasia Kurdzym, Gabrysia Surman, Weronika Bzdyl

- Przedszkole Samorządowe w Dąbrowie

Amadeuszek Lekki, Mateusz Szczudło, Kasia Kukielka, Kasia Kornaus, Karolina Juszczyk, Łukasz Gądek, Natalka Kluz, Sara Szewczyk, Tomasz Szczudło, Kacper Kościółek

- Przedszkole Samorządowe w Szarowie

Justyna Kościółek, Dagmara Wróbel, Sylwia Szostak, Dagmara Chuchro, Mikołaj Chudecki, Magdalena Walasik, Patrycja Kuklicz, Faustyna Chrzęścik, Bartłomiej Yarnia, Kinga Dominiak, Alinka Brożek.

W II Etapie konkursu (konkurs recytatorski) wzięło udział 14 recytatorów.

Jury po wysłuchaniu recytatorów, kierując się następującymi kryteriami :

- zgodność tematu z regulaminem konkursu
- ogólny wyraz artystyczny
- interpretacja

postanowiło nagrodzić wszystkie dzieci biorące udział w tym konkursie tj.

Przedszkole Samorządowe w Kłaju

Michał Pilch, Marcin Dębowski, Klaudia Mikulec, Patrycja Fraś, Tomasz Pagacz

Przedszkole Samorządowe w Dąbrowie

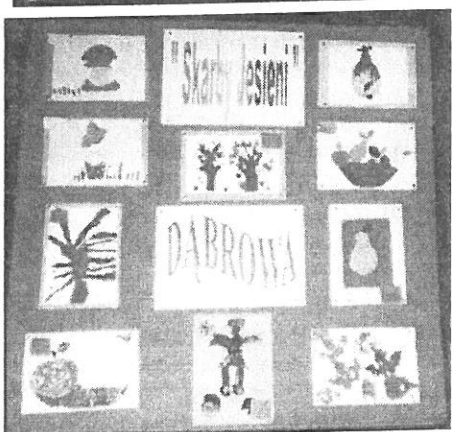
Sara Szewczyk, Dominika Pociąg, Monika Solarz, Kasia Kornaus, Ania Gądek

Przedszkole Samorządowe w Szarowie

Kinga Dominiak, Faustyna Chrzęścik, Magdalena Walasik, Dagmara Chuchro.

Wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody rzeczowe oraz dyplomy ufundowane przez Urząd Gminy w Kłaju.

Renata Gądek



Święto Pszczelarza

Rok rocznie w dniu 7 grudnia wszyscy pszczelarze obchodzą swoje święto. Jest ono związane z dniem ich patrona św. Ambrożego - biskupa, doktora Kościoła, teologa i filozofa. Żył w IV wieku po Chrystusie. Urodził się ok. 340 r. w Trewirze w rodzinie rzymskiego namiestnika Galii. Wyjątkowo uzdolniony - w Rzymie studiował retorykę i prawo. Już w trzydziestym roku życia otrzymał od cesarza godność namiestnika prowincji Ligurii i Emilii ze stolicą w Mediolanie. Podczas sporu Arian z katolikami został wybrany głową Kościoła w Mediolanie (choć był dopiero katechumenem). Dał się poznać jako człowiek rozważny i wrażliwy na ludzką krzywdę. Jemu tradycja przypisuje tzw. ambrożyński hymn: "Te Deum laudamus". Pod wpływem św. Ambrożego w 1380r. wydano dekret uznający wyznanie katolickie za religię państwową. Zmarł w 397r., a jego relikwie znajdują się we wspaniałej bazylice mediolańskiej.

W języku greckim "ambrosios" (znaczy nieśmiertelny). Ambrozja była pożywieniem bogów, które według wyobrażeń ówczesnych Greków, dawało im wieczną młodość i nieśmiertelność.

Za taką ambrozię my pszczelarze (oczywiście w przenośni), uważamy miód pszczeli, zebrany przez pszczoły z różnych kwiatów i przerobiony przez nie w ulu. Głównymi składnikami miodu pszczelego są cukry, sole mineralne, kwas mrówkowy i woda. Jakość miodu w pierwszym rzędzie zależy od tego z jakich kwiatów, drzew i krzewów został zebrany i z jakiej pasieki pochodzi. Lekarze naturalnemu miodowi przypisują wielkie znaczenie, jako środkowi działającemu znakomicie na przewód trawienny.

Postarajmy się skorzystać z tej ich zachęty i spożywajmy codziennie niewielkie ilości miodu, zwłaszcza w okresie jesiennych chłodów i zimy. Na zdrowie !

Dionizy Kołodziejczyk

Małopolski Konkurs Potraw Regionalnych

19 października br. w Karniowicach odbył się Małopolski Konkurs Potraw Regionalnych. Wzięło w nim udział około 30 Kół Gospodyń Wiejskich z całego województwa małopolskiego. Każde koło wystąpiło z co najmniej kilkoma potrawami związanymi z różnymi świętami i okazjami takimi jak: Boże Narodzenie, Chrzciny, Wesele, Wielkanoc, Post, Przednówek, świnobiocie. Uczestnicy konkursu musieli nie tylko przygotować potrawy, ale i wymienić ich nazwy gwarowe oraz zaprezentować pieśni i piosenki jakie im towarzyszą. Potrawy musiały być przygotowane według starych, tradycyjnych receptur przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Gminę Kłaj reprezentowały Panie z Koła Gospodyń Wiejskich z Grodkowic. W nagrodę za uczestnictwo otrzymały dyplom oraz nagrodę rzeczową. Gratulujemy !

Renata Gądek

AKCJA PRZECIWKO AGRESJI I PRZEMOCY WŚRÓD NIELETNICH.

Dnia 26.10.br. w sali widowiskowej Urzędu Gminy w Kłaju odbyło się spotkanie dla młodzieży klas VIII i gimnazjalnej wszystkich szkół z terenu naszej gminy, na temat akcji „Przeciwko agresji i przemocy wśród nieletnich”.

Przemoc i agresja, zwłaszcza wśród nieletnich, to niestety zjawiska, które w naszej rzeczywistości stają się coraz powszechniejsze. Podłożem tego typu zachowań mogą być wzorce wyniesione z rodzin patologicznych, brutalność do przesyłu emitowana przez programy telewizyjne, gry komputerowe, itp.

Celem tegoż spotkania było wpłynięcie na wyobraźnię młodzieży, uświadomienie jej niejednokrotnie tragicznych skutków będących nieuchronną konsekwencją ich przestępczych działań.

W części pierwszej aktorzy scen gdańskich przedstawili spektakl teatralny pn: "Bez powodu". Był to dialog pomiędzy dwoma dziewczynami, z których jedna jest siostrą brutalnie pobitego przez grupę chuliganów chłopca, a druga jest siostrą oskarżonego o ten czyn, przebywającego w areszcie. Całość przedstawienia rzuciła światło na codzienne problemy istniejące wśród młodzieży, których początkiem

często bywa sięganie po alkohol.

Obejrany spektakl pozostawił młodzież z kilkoma zapytaniami, w związku z tym, Komenda Powiatowa Policji ufundowała bardzo atrakcyjne nagrody za napisanie własnego zakończenia tej historii.

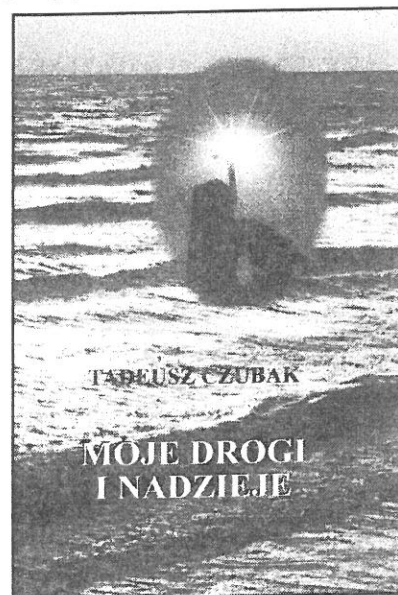
W części drugiej odbyła się rozmowa z terapeutą. Przedstawienie stanowi naturalny wstęp do dyskusji na temat mechanizmów powstawania i radzenia sobie z agresją. Psycholog prowadzący rozmowę z widownią mówił o rodzajach agresji, pokazywał skąd uczymy się przemocy, pomagał znaleźć dobry wzór reagowania na przemoc.

W części III - wystąpił policjant. Przedstawiciel służb mundurowych przekazał jasną i przystępną informację o tym, kiedy i jak zaczyna się przemoc w szkole, na podwórku, osiedlu, boisku oraz jakie są konsekwencje prawne dla jej sprawców, z podkreśleniem nieruchomości kary. Mówił również o środkach represji stosowanych poprzez wymiar sprawiedliwości wobec nieletnich sprawców

D. K.

Nowa książka

W najbliższym czasie w księgarni w Kłaju ukaże się kolejna książka opisująca dzieje naszego regionu.



Książka „Moje Drogi i Nadzieje” autorstwa Tadeusza Czubaka, pogłębia tematykę wsi z tamtego okresu, zawiera opisy pracy, sposobów na przeżycie w warunkach wywiezionego na przymusowe roboty, chaos po wyzwoleniu.



„ LUDZIE GODNI UZNANIA W GMINIE KŁAJ ”

Pan Józef Glica, powszechnie znany mieszkańcom Kłaja i całej gminy, urodził się w II dekadzie bieżącego wieku w rodzinie górniczej w Altenburgu w Niemczech (w pobliżu Lipska).

Jego ojciec - Piotr, pracował w kopalni węgla. Po I wojnie światowej w 1921r. wraz z całą rodziną wrócił do wolnej już Ojczyzny i tu został przyjęty do pracy w PKP. Jego syn - Józef, jako uczeń szkoły powszechnej początkowo uczęszczał do szkoły w Targowisku, a następnie od klasy piątej kontynuował naukę w szkole im. Władysława Jagiełły w Krakowie. Po ukończeniu klasy siódmej został przyjęty do szkoły zawodowej o kierunku ekonomiczno-handlowym. Po dwóch latach nauki złożył egzamin w systemie eksternistycznym do średniej szkoły elektrycznej, uzyskując tam zawód instalatora elektryka. W latach 1933 - 1939r. pracował w różnych firmach prywatnych, w swoim zawodzie.

W okresie II wojny światowej nasz Krajanie został powołany do wojska i tu przydzielono Go do I Batalionu Mostów Kolejowych. Po odbytej kampanii wrześniowej udało Mu się szczęśliwie powrócić do rodzinnej wsi. Podczas okupacji hitlerowskiej pracował w Zakładach Instalacji Sanitarnych i Elektrycznych w Krakowie, początkowo na stanowisku mistrza, a następnie kierownika budowy.

W 1941r. zawarł związek małżeń-

ski. Z tego związku urodziły się dwie córki, które jak sam mówi - są Jego chlubą. Otrzymały one właściwe wychowanie i wykształcenie: Pani Halina od szeregu lat pracuje w spółdzielczości na różnych stanowiskach, a; Jej siostra Jadwiga, po ukończeniu studiów i uzyskaniu stopnia dr medycyny, pracuje w swoim zawodzie w Krakowie.

Nawiązując do przeszłości, wszystkich zainteresowanych pragnę poinformować, że Pan Józef w okresie swojej młodości był doskonałym sportowcem, interesując się szczególnie piłką nożną i kajakarstwem. W okresie powojennym (po II wojnie światowej) działał w Klubie "Wolni" w Kłaju, gdzie w ciągu wielu lat pełnił funkcję skarbnika. Należy Państwa poinformować, że w okresie międzywojennym, należał do organizacji paramilitarnej "Strzelec" w Targowisku, a w okresie II wojny światowej, działał w A.K. w gr. "Węgorza", w której Józef Golarz pełnił funkcję dowódcy.

Po osiągnięciu wieku emerytalnego Pan Józef pracował społecznie w ZBO-WID-ie, pełniąc tam początkowo funkcję skarbnika, a następnie prezesa Koła, któremu przewodniczył aż do chwili obecnej.

W ramach tej organizacji On i wszyscy członkowie zajmują się aktualnie opieką nad grobami oraz pomnikami poległych żołnierzy i partyzantów, a także organizowaniem okolicznościowych uroczystości.

Jego hobby to gromadzenie eksponatów i tworzenie prywatnego muzeum oraz znaczny wkład pracy w przygotowaniu do tworzącego się Muzeum Regionalnego w Gminie Kłaj. W przyszłości zamierza swoje dotychczasowe zbiory przekazać naszemu Muzeum. Poza wymienionymi czynnościami, w ramach swoich zainteresowań, zajmuje się jeszcze hodowlą pszczoł, sadownictwem i ogrodnictwem.

Za swoją długoletnią pracę zawodową i społeczną został odznaczony licznymi medalami i dyplomami, między innymi takimi jak: "Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski", "Krzyż za Zasługi dla Związku Kombatanów R.P. i Byłych Więźniów Politycznych", a także medal "Za udział w Wojnie Obronnej 1939r."

My - ze swej strony, życzymy Panu Józefowi przede wszystkim dobrego zdrowia, zadowolenia z życia i dalszych sukcesów w pracy społecznej.

Nazwisko autora znane jest Redakcji.

ZE SPORTU

Dnia 26.10.br. odbyło się spotkanie Rady Gminnej LZS, mające na celu poinformowanie działaczy klubowych o planach na najbliższy okres (XI-XII). Najważniejszą imprezą kończącą rok sportowy będzie "Uroczyste zakończenie roku sportowego", które odbędzie się 29.11. o godz. 17.30. W trakcie tej uroczystości, która ma już kilkuletnią tradycję, zostanie podsumowana całoroczna praca RG LZS, klubów naszej gminy, oraz zostanie wręczona nagroda dla Najlepszego Działacza Roku. W związku z tym, przewodniczący RG

LZS zwrócił się z prośbą do działaczy klubowych o typowanie osób, które zasługują na miano "Działacza Roku". Przypomniano również działaczom o jak najszybszym wykorzystaniu środków finansowych, które jeszcze pozostają w ich dyspozycji. Przedstawiciele klubów z Szarowa i Kłaja przypomnieli, że dla nich sezon jeszcze się nie zakończył, gdyż czekają ich jeszcze mecze o Puchar Polski z bardzo atrakcyjnymi przeciwnikami (Skalanka, Borek). Mecze te będą ostatnim akordem mijającego roku.

Podsumowanie rundy jesiennej we wszystkich kategoriach wiekowych przedstawi w następnym numerze.

W. Biernat

Ogłoszenie

SPRZEDAM DOM Z DZIAŁKĄ
NA PRZECIWKO
PRZEDSZKOLA
SAMOZADOWEGO
W DALECOWIE.

TELEFON 0-606 23 93 29

Pradzieje ziemi Bocheńskiej

W świetle materiałów archeologicznych można stwierdzić, że początki osadnictwa na naszym terenie sięgają połowy piątego tysiąclecia przed Chrystusem = / neolit/. Prawdopodobnie ta pierwsza ludność przybyła tu z obszarów naddunajskich. Przedstawiciele tej ekspansji osiedlili się na urodzajnych glebach i łagodnych wzniesieniach lewego brzegu Raby: w Targowisku, Łęzkowicach, Pierzchowie, Brzeziu, Grodkowicach, Chelmie, Moszczenicy, Nieszkowicach i w Siedlcu.

Z okresu rzymskiego ok. 375 r. po Chrystusie, zabytki prehistoryczne występują w Bogucicach, Grobli, Kłaju, Książnicach, Łazach, Łęzkowicach, Majkowicach, Marszowicach, Pierzchowie i Targowisku.

We wczesnym średniowieczu / VII-XIII w./, ludność osiedlała się w pobliżu rzek, głównie w dolinie Raby i jej większych dopływów na urodzajnych glebach lessowych Pogórza Karpackiego.

Zasadniczy rozwój osadnictwa w naszych okolicach nastąpił dopiero w X-XIII w. Wytworzyło się tutaj skupisko liczące około 11 osad usytuowanych na przestrzeni 10 km, w obrębie doliny Raby m.in. Łęzkowice, Targowisko, Kłaj, Chelm, Łapczyca i Bochnia.

Chelm miał wyjątkowe znaczenie ze względu na jego położenie obronne / na wzniesieniu i z dwóch stron otoczone wodami rzeki Raby/ oraz położony na ważnym szlaku handlowym prowadzącym z Węgier przez Bochnię do Krakowa.

W okresie wczesnopiastowskim ważną rolę odgrywała również Łapczyca. Jej znaczną rolę przypisuje się solankom. Gród w Łapczycy istniał już na przełomie IX/X w. i przetrwał do połowy XIII w.

Wśród znacznej ilości osad trzynastowiecznych występuje także Kłaj. Już od 1242 r. notujemy źródła nazwy lasu Kłaj, a późniejsza nazwa Puszczy Niepołomickiej pochodzi z XIII/XIV w. Z roku 1238 pochodzi pierwsza autentyczna wiadomość o wsi Staniątka należącej do

parafii Brzezie. Założony tu prawdopodobnie w 1228 r. przez Klemensa Gryfitę klasztor Benedyktynów, jest ściśle związany z dziejami naszego regionu. W okresie średniowiecza do końca XIV w. przypadło ukształtowanie się sieci administracji państwowej i kościelnej.

Nie można także pominąć faktu, że podobnie jak w różnych regionach Polski tak i na naszym obszarze już od połowy XIII w. notujemy początki osadnictwa na prawie średzkim lub magdeburskim.

Dokument z XIII w. /1262 r./ wśród wymienionych kilkunastu osad potwierdza także istnienie wsi Kłaj. Ponieważ już w roku 1242 znamy nazwę Kłaj /obecnie Puszcza Niepołomicka/, można przypuszczać, że ta osada istniała wcześniej - może nawet w XI lub XII w.

Bochnia i Niepołomice stanowiły klamrę spinając część osadnictwa od Wisły po Rabę.

Bochnia otrzymała prawa miejskie już w 1353 r., natomiast Niepołomice, w których Kazimierz Wielki w 1358 r. własnym sumptem zbudował kościół i drewniany zamek nie miał szczęścia otrzymać praw miejskich; nastąpiło to dopiero po I rozbiórce Polski.

Jeśli chodzi o osadnictwo omawianego regionu, to można by wymienić cztery etapy akcji osadniczej:

Okres I - najstarsze osadnictwo do 1250 r. wg. dokumentów to: Łapczyca, Kolanów, Okulice, Babica, Chelm, Bochnia, Nieszkowice, Targowisko, Brzezie, Podłęże, Staniątka i inne bardziej odległe wsie.

Okres II - 1250-1333 to głównie osadnictwa związane z kolonizacją niemiecką:

- 1253 lokalizacja Bochni jako pierwszego miasta w tym regionie oraz Chodenice, Wiśnicz, Nieprzeźnia, Sobolów, Wieruszycy, Długa Łąka, Stradomka, Kłaj/1262/, Drwinia, Dziewinia, Górka, Czystebrzegi, Wola Boturzyńska, Wola Boturska, Chrośc, Zagórze, Słomiróg, Brzesko Stare, Grobla, Cerekiew i szereg innych.

Okres III /1333 - 1400/ obejmuje lata panowania Kazimierza Wielkiego, Andegawenów i pierwszą część panowania Władysława Jagiełły. Tu źródła potwierdzają istnienie wsi: Berówna Leszcyna, Wola Prokopowa,

Wola Batorska/, Niewiarów, Ostrawa, Kobyle, Łomna, Wiśnicz Mały, Rogoza, Uście /Solne/, Boczków, Grabie, Chwalićzów = Poszyna, Wielki Pierzchowiec, Buczyzna, Słomka, Chronów, Olchawy, Kobyla, etc.

Okres IV /1401-1500/, w którym zasiedlano dalsze lesiste obszary omawianego terenu, a są to: Trzciana, Kłęczany, Bytomsko i Skrzydlówka, Krzyżanowice Małe, Kamyk, Glinik, Żyznówka, Bączków, Wolica, Cichawka, Dąbrowa, Szarów, Niegowić, Gierczyce Dolne i Górne, Książnice Małe i Wielkie, Ryczwole, Lipnica Murowana Dolna i Górna i około 40 innych osad na naszym terenie.

Dzieje zasiedlania niniejszego regionu łączą się ściśle z powstaniem, rozwojem i ukształtowaniem się tutejszej sieci komunikacyjnej oraz parafialnej i tworzeniem się kompleksów majątkowych. Niestety brak miejsca nie pozwala na szczegółowe omówienie tego procesu.

Opracował - Dionizy Kołodziejczyk

Podziękowania

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Humanitarnej "Krakus"

bardzo serdecznie dziękuje za okazanie dobrej woli w zbiorce pieniędzy na siedmioletniego

Bartka

następującym osobom:

Pani Annie Słodkiej, Pani Annie Jani, Pani Krystynie Karni (sołtys wsi Targowisko), Pani Marii Piwowar, Pani Helenie Wątopek, Panu Tadeuszowi Wajdzie (sołtys Łysokań), Panu Zdzisławowi Rajcy, Panu Stanisławowi Królowi, Panu Józefowi Wieczorkowi, Pani Kazimierze Olchawskiej (sołtys Grodkowic) Pani dyrektor Szkoły Podstawowej w Targowisku - Władysławie Koziń, Patrycji Moryc, Angelice Dzięk, Stefani Bazeli oraz wszystkim uczniom szkoły w Targowisku.

Równocześnie osobiste podziękowania składam wszystkim ludziom dobrej woli, którzy przyczynili się swoim darem serca do powrotu do zdrowia siedmioletniego Bartłomieja.

*Kącik
poetycki*



za złotem za złotem
Gonimy...
Co potem

marzeń okragłe
pieniądze
i żądze.....

a gdy czar ziemi
znika
w piersiach zatyka.....

mgr Wiesław Janusz Mikulski

Przysłowia na listopad

Na świętego Marcina
(11 XI) najlepsza gęsina.

Od świętej Katarzyny
(25 XI) - śnieżne pierzyny.

ZAPROSZENIE

Rada Sołecka zaprasza serdecznie na
"Bal Sylwestrowy"
do Wiejskiego Domu Kultury w Dąbrowie.

W cenie biletu zapewniamy:

- 3 POSIŁKI GORĄCE
- 2 PRZEKĄSKI ZIMNE
- CIASTO
- ALKOHOL, SZAMPAN
- NAPOJE ZIMNE, GORĄCE

Przygotowanie posiłków - profesjonalna kucharka weselna.

CENA BILETU - 350zł od pary.

Każdy bilet bierze udział w loterii fantowej.

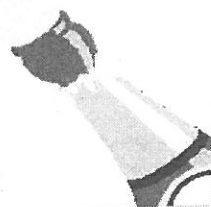
Ilość miejsc - ściśle ograniczona.

REZERWACJA MIEJSC - TEL.: 284-13-76



GRA "METRUM"

ZESPÓŁ SPRAWDZONY, ZNANY Z Dobrej MUZYKI.



Urząd Gminy w Kłaju serdecznie zaprasza na „Bal Sylwestrowy” (Sala widowiskowa)

W cenie biletu zapewniamy:

- trzy dania gorące
- przystawki zimne
- ciasto
- napoje zimne i gorące
- alkohol
- szampan



Zespół muzyczny „DELTA” - umili czas swym muzycznym akcentem.

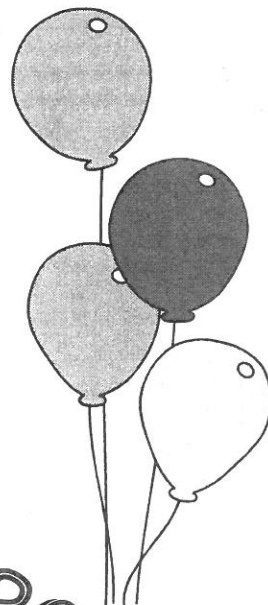
Organizatorzy zapewniają wiele atrakcji.
Cena biletu dla jednej pary 400.00 zł.

Bliższe informacje można uzyskać pod nr. tel. 284-14-48 lub 284-11-00 w. 34.

Sprzedaż biletów w Urzędzie Gminy - Referat Edukacji, Kultury, Kultury Fizycznej i Zdrowia (G.O.K.).

Ilość miejsc ograniczona - prosimy o wcześniejszą rezerwację.

Sylwester 2000



Serdecznie zapraszamy

AUTO - SERVICE



FIAT

SKODA



- naprawa samochodów niemieckich
- naprawa silników benzynowych i Diesla
- regulacja

JACEK SUMARA
TARGOWISKO 138, Tel: 284-16-06

GODZINY OTWARCIA:
8.00-16.00

PRYWATNY GABINET OKULISTYCZNY

Kłaj - Ośrodek Zdrowia

czynny:
w każdą środę w godz. 14.30 - 18.00

Soczewki kontaktowe.

ARTYKUŁY

SANITARNO - INSTALACYJNO - GRZEWcze

ORAZ AKCESORIA

Sklep Pawilon Nr 2 Kłaj
Tel: 284-11-72

Miedziane systemy grzewcze
Piecze c.o.
Baterie
Umywalki

WIDEOFILMOWANIE SZYLDY * REKLAMY

FILMOWANIE:

- ŚLUBÓW, WESEL
- CHRZCIN
- KOMUNII
- STUDNIÓWEK
- I INNE



RYSZARD KINASTOWSKI

Szarów 228, 32-014 Brzeziny
Tel. 284*17*79 284*28*50

* Wulkanizacja

* Komputerowe wyważanie kół

* Sprzedaż opon

* Auto - Mechanika

* Transport samochodów i towarów



Tel: (012) 284-17-56; 284-23-37
Szarów 4 (na trasie Niepołomice-Kłaj).

KOREPETYCJE z :

- matematyki
- fizyki
- chemii

Targowisko - Tel. 284 - 10 - 91

Drodzy Czytelnicy!

**Czekamy na Wasze listy do
redakcji.
Najciekawsze - wydrukujemy.**

ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH



"HADES"

32 - 014 Brzezcie 312

tel. (012) 284 -51 -74

Poleca:

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W
RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

SPRZEDAŻ TRUMIEN, OBSŁUGA ZAŁOBNIKÓW,
TRANSPORT KRAJOWY, WIEŃCE
WIĄZANKI.

KOMPLEKSOWA OBSŁUGĘ POGRZEBÓW.

DYŻUR CAŁODOBOWY

SYLWESTER 2000

Restauracja .. *Azalia* .. w Szarowie
zaprasza na



„Bal Sylwestrowy 2000”

zapewnia:

- miłą obsługę
- dobrą zabawę
- doskonałą kuchnię.



W cenie biletu:

- trzy dania gorące
- trzy przystawki zimne
- kawa, herbata
- tort
- napoje zimne
- powitanie Nowego Roku szampanem.

Główną atrakcją będzie pokaz sztucznych ogni.

Cena biletu 500,00 zł. od pary.

Ilość miejsc ograniczona

**Prosimy
o wcześniejszą
rezerwację
biletów.**

Kontakt tel. 284-14-23

KWIATY BALKONOWE

posiadające licencje:

- SURFINIA;
- PELARGONIA
- NIECIERPEK;
- PETUNIA



ORAZ INNE NOWOŚCI

W SZEROKIEJ GAMIE KOLORÓW

P O L E C A Gospodarstwo Ogrodnicze

Lucyna i Jacek Kukielka

Brzezcie Podlas 184

Tel. 284-20-75



DFB

Dresdner
Fenster bau
POLSKA

F.H. JANA

Kłaj - Pawilon nr 2

- salon sprzedaży niemieckich
okien plastikowych
- okna bez kadmu i ołowiu -
- ekologiczne
- profil nowej generacji
- doskonała izolacja termiczna
i akustyczna
- 30 lat doświadczenia
- transport gratis.

NIE SZUKAJ DALEKO -

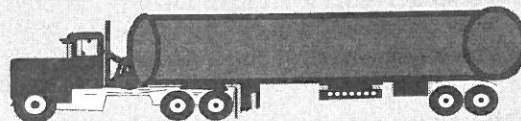
- MASZ TO JUŻ U SIEBIE !

WYWÓZ FEKALI

- ciągnikiem o pojemności 9 m

Atrakcyjne ceny - 7zł za 1 kubik

Rachunki



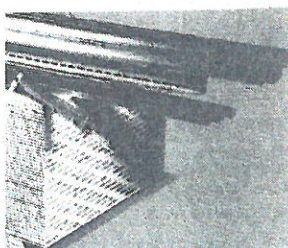
POLECA:

**USŁUGI ROLNICZE
TRANSPORT
W BUDOWNICTWIE I PRZEMYSŁE**

**Wojciech Tańcula
Brzezcie 74
tel. 284-51-02**

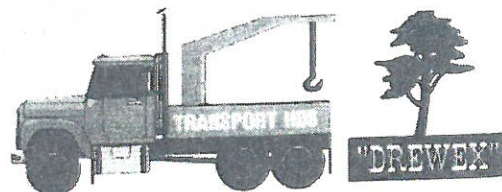
MAT. BUDOWLANE

Cegła pełna  Cegła pełna perforowana 	TARCICA, deski: ceglankowe, podbitkowe, podłogowe WIEŻBY, dachowe, wg zamówienia POKRYCIA DACHOWE Onduline, BRAAS, Roben, DUPLEX Dachówki bitumiczne JAKO	Cegła modularna  Pustak MAX 
BLACHY POWLEKANE - OCYNK - DACHÓWKOPODOBNE		
MATERIAŁY IZALACYJNE: papy, lepiki, abtzoły, folie budowlane, ogrodnicze		
K-1  K-2  K-3 	STOLARKA BUDOWLANA CEMENT - WAPNO - GIPSY SYSTEMY DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW: wełny mineralne twarde i miękkie (Gulfiber - maty), styropian, styrosuprem, tynki mineralne (szlachetne) NIEZNISZCZALNE RYNNY Plastmo BOAZERIA MDF KSZTAŁTOWNIKI STALOWE: ceowniki, kątowniki, profile zamknięte SUCHE TYNKI: akcesoria	
		Pustak MEGA  Pustak MEGA 



Zapraszamy !
pon.-pt. 7⁰⁰ - 17⁰⁰
sob. 7⁰⁰ - 13⁰⁰

Podłęże 62
tel./fax (012) 281-85-03



TRANSPORT GRATIS !!!
(na terenie Podłęża)

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

z siedzibą w Kłaju, ul. Wojskowa 2/37 (osiedle wojskowe)

ZAPRASZA !!!

Współpracujemy z bardzo dobrymi i znanymi firmami ubezpieczeniowymi:
PZU S.A., WARTA S.A., COMPENSA S.A., HESTIA S.A., DAEWOO S.A. d. TUK,
SAMOPOMOC S.A., POLONIA S.A., AMPLICO LIFE.

Oferujemy pełny zakres ubezpieczeń:

- komunikacyjne
- majątkowe
- finansowe
- posagowe
- na życie
- emerytalne II i III filar

Oferujemy ubezpieczenie wszystkiego, dla każdego i na każdą kieszeń.
Jeżeli nie masz czasu, nie możesz, my przyjdziemy do Ciebie.
Oczywiście bezpłatnie ! /Po uprzednim umówieniu terminu/
ZAPRASZAMY

Kłaj, ul. Wojskowa 2/37 (osiedle wojskowe) Tel: (012) 284-22-29 0602-790-787



AIG AMPLICO
LIFE



SAMOPOMOC S.A.



Gazeta "SAMODZIELNOŚĆ" - wydawca Rada Gminy, redaktor naczelny - Dorota Kupiec Skład redakcji: Renata Gądek, Dionizy Kołodziejczyk.
Adres redakcji: 32 - 015 Kłaj, tel. 284 - 14 - 48, 284 - 11 - 00 wew.34, tel/fax 284 - 11 - 33. Za treść ogłoszeń i reklam, redakcja nie odpowiada.
Zastrzegamy sobie prawo skracania nadesłanych materiałów.